

; fY]Zgk U`X`]b`Gcf[Y.`? fUb_Yf` : i Wł g`gcf[h
ZØf`l bfi \Y`]a`l f`Ui Vgcfh

9]b`K`]Xh]Yfž`Y]b` : i Wł gž`gcf[h`]b` ; fY]Zgk U`X`Ub`XYf`C ghgYY
ZØf`6Ygcf[b]g` `C VgYfj`]Yfi b[Yb`XYi hYb`Ui ZY]bY`a` Ò[`]Wł Y
9f_fUb_i b[`]b`"

8Yf`Gca` a` Yf`Ub`XYf`C ghgYY`]gh`ZØf`j`]Y`Y`A` YbgWł Yb`Y]bY`NY]h`XYg
9bhgdUbbYbg`i` bX` ; Yb]Y» Ybg`"8 cWł`]b`X]YgYa` `š\`f`k`i` fXY`X]Y
⇒m`Y`Y]bYg`VY`]YVhYb`l` f`Ui Vgn]Y`g`]b` ; fY]Zgk U`X`[` YghÒfh`"5b
Y]bYa` `XYf`gcbb][Yb`HU[Y`k`i` fXY`Y]b`K`]Xh]Yfž`Y]b` : i Wł gž`]b`XYf`
BÀ\Y`Y]bYg`VY`YVhYb`K` Y[Yg`[Yg]Wł hYh`i` bX`\Uh`XUa`]h`X]Y
5bk`c`bYf`i` bX`l` f`Ui VYf`U`Ufa`]Yfh`"

; fY]Zgk U`X.`9]b` : i Wł g`gcf[h`ZØf`l bfi \Y`]b
Y]bYf`VY`YVhYb`l` a` [YVi`b`[

9]b`< Yff`VYf]Wł hYhY`]b`Y]bYf` : UWł Vcc`! ; fi`ddY`ØVYf`gY]bY
9bhXYW`i` b[`i` bX`ghY`hY`6Yk`Y]gV`]XYf`Y]bž`X]Y`XYb` : i Wł g`]b
i`ba`]hY`VUFYf`BÀ\Y`nY][Yb`"8 Yf` : i Wł g`]gh`Ui`Z`XYf`DUddY`U`YY
i`bhYfk`Y[g`ž`gc`gY]bY`6YgWł fY]Vi`b["K`À`fYbX` : ØWł gY`]b`XYf`
FY[Y`b]Wł h`U`g`6YXfc`i` b[`ZØf`A`YbgWł Yb`[Y`hYb`i` bX`[fc» Y
8]ghUbn`\U`hYbž`k`Uf`XUg`J`Yf`\U`hYb`X]YgYg`H]YfYg`i` b[Yk`Ò`b`]Wł`
9g`nY][hY`c`ZYbVUf`_Y]bY`GWł Yi`i` bX`j`Yf`\Y`h`g]Wł`i`bfi`\]["

8]Y`Gcf[Yb`XYf`5bk`c`bYf`i`bX`Hci`f]ghYb

8]Y`Gcf[Yb`i`bhYf`XYb`@YgYfb`k`UfYb`bUWł`XYa`Dcgh`[fc» " `b`XYb
?ca`a`YbhUFYb`Ài`» YfhYb`j`]Y`Y`VYgcf[hY`6Øf[Yf`]fY`6YXYb_Yb
\]bg]Wł h]Wł`XYf` ; Ygi`bX`Y]h`XYg`H]YfYg`"9]b][Y`Bi`hYf`
gdY`_i`]YfYbž`XUgg`XUg`H]Yf`a`Ò[`]Wł Yfk`Y]gY`Yf_fUb`_h]gh`G]Y
VYf]Wł hYhYb`ØVYf`Gma`dhca`Y`k`]Y`ghfi`dd][Yg` : Y`i` bX`š`W`fY]nž`

k Ug'Ui ZY]bY'a Ò[`]WXY'F Æi XY` \]bXYi hYb`_ÖbbhY""8]YgY
<Ui h_fUb_\Y]h'gcf[h'XUZØfž'XUgg'X]Y'H]YfY'[f'Æi `]WXY'i bX`_U\`Y
GhY`Yb`Ybhk]W_Y`b`i bX`ni `Y]bYa `n]Y`cgYb`GhfYi bYb`bY][Yb"

9]b`đ b[h]Yf`]b`B ch

8]Y`G]W`hi b[Yb`XYg`i W`gYg`UggYb`j Yfa i hYbž'XUgg`Yg`g]W`i a
Y]b`đ b[h]Yf`\UbXY`h"Ni XYa `VYf]W`hYb`5bk c`bYfž'XUgg`Yf`cZi]b
6Y[`Y]hi b[`gY]bYf`; YgW`k]ghYf`[YgY`Yb`k i fXY""8]Y`Gcf[Yž'XUgg
X]Y`; fi ddY`[YgW`k ÆW`h]ghž`k Y]`g]Y`UbgW`Y]bYbX`c`bY`]\fY
A i hYf`i bhYfk Y[g`g]bXž`k ÆW`gh"9]bY`VYgcf[hY`6Øf[Yf]b`Yf`_`ÄfhY.
=W` \UVY`g]Y`cZi]a `<]bhYf`cZXYg`; Ygi bX`Y]hgnYbhf i a g
[YgY`Ybž'UVYf`bi b`gW`Y]bYb`bi f`bcW`XfY]j cb`ZØbZ`đ b[h]YfYb`ni
gY]b" `HfU[]gW`Yfk Y]gY`_i fg]YfYb`VYfY]hg`6Yf]W`hY`ØVYf`XYb`HcX
Y]bYg`XYf`K Y`dYbž'XUg`j cb`Y]bYa `5i hc`YfZUggh`k i fXYž`k Ug`X]Y
9a ch]cbYb`]b`XYf`7ca a i b]hm`k Y]hYf`Ub`Y]nhY"

F YU_h]cbYb`i bX`i bhYfghØhni b[`ZØf`XUg K]`Xh]Yf

8]Y`H]YffY`hi b[`J cfdca a Yfb!; fY]Zgk U`X`k i fXY`VYfY]hg`ØVYf`X]Y
G]hi Uh]cb`]bZcfa]Yfh": UW`Yi hY`\cZyb`XUfUi Ž`XUgg`gW`bY`Y`<]`ZY
ZØf`XUg`j Yf`YhnhY`H]Yf`cf[Ub]g]Yfh`k YfXYb`_Ubbž`i a `GW`]a a YfYg
ni `j Yf`]\bXYfb" `đ`XYf`Nk]gW`YbnY]h`fUhYb`5bk c`bYf`XUni ž`<i bXY
Ub`X]Y`@Y]bY`ni `bY`a Yb`i bX`?]bXYf`]b`]\fYf`B`Ä`Y`ni
VYUi Zg]W`h][Yb"" J cfg]W`h]gh[YVchYb`žgc`XYf`5i Zfi ZY]bYg
5bk c`bYfgž`XYf`X]Y`G]hi Uh]cb`_f]h]gW`VYcVUW`hYh"

Ni gUa a Yb[YZUggh`nY][h`X]YgY`G]hi Uh]cb`b]W`h`bi f`X]Y
=bhYfU_h]cbYb`nk]gW`Yb`K]`Xh]YfYb`i bX`gh`Xh]gW`Yb`; YV]YhYb`Ui Ž
gcbXYfb`Ui W`XUg`A]h[YZØ`\`i bX`X]Y`Gcf[Yž`X]Y`X]Y`A YbgW`Yb`ZØf
j Yf`YhnhY`H]YfY`Ya`dZ]bXYb" `đ`NY]hYbž`]b`XYbYb`A YbgW`i bX`BUhi f
]a a Yf`b`Ä`Yf`ni gUa a YbfØW`Ybž`]gh`Yg`k]W`h][ž`X]YgY
A]hj YfUbhk c`fhi b[`ZØf`XUg`K c`\`XYf`H]YfY`ni `Yf`_YbYb`i bX`ni
\UbXY`b"

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY